# その他

若手小児外科医の ECFMG certificate 取得への挑戦 ~米国小児外科臨床留学を目指して~

矢 田 圭 吾<sup>1</sup>, 石 橋 広 樹<sup>1</sup>, 森 大 樹<sup>1</sup>, 佐 藤 宏 彦<sup>1</sup>, 宇都宮 徹<sup>2</sup>, 島 田 光 生<sup>2</sup>

1) 徳島大学病院小児外科·小児内視鏡外科

2) 徳島大学消化器·移植外科学

(平成25年7月3日受付)(平成25年7月4日受理)

国際化に伴い,医師が海外で活躍する機会は増えている。特に米国では質の保障された小児外科臨床研修を行うことができるが,そのためには ECFMG certification 取得が必要である。また,2004年度に卒後臨床研修制度が導入され,多様化した卒後教育課程の中で,効率よく留学準備を進めることが重要である。ECFMG certification は,USMLE step1,step2 CK, step2 CS に合格することで得られる資格であり,米国で臨床医として働くための必要最低条件といえる。Step1および Step2 CK は,それぞれ基礎医学・臨床医学に焦点を当てた選択肢試験であり,Step2 CS は12名の模擬患者を相手にした実技試験である。筆者自身が経験した USMLE 各ステップ試験から ECFMG certification 取得まで,卒後臨床研修に関するキャリアデザインを交えて報告する。

### はじめに

2004年度に卒後臨床研修制度が導入され、医学部卒業後の進路は多様化している(図1)。すなわち、制度導入前は、医学部卒業後すぐに大学医局に入局し、大学または関連病院での専門医研修や大学院に進学するパターンが多かったが、制度導入後は、2年間の卒後臨床研修の後に大学関連施設に入局する(パターン①)、2年間の卒後臨床研修の後に、後期研修や専門医研修などと称される3-4年の専門科研修を経て大学関連施設に入局

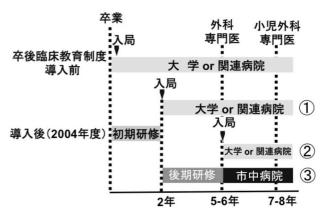


図1:卒後教育課程の昨今。

する (パターン②), また, 大学関連施設に入局すること無く研修施設でスタッフとして働く (パターン③) と多様化している。

また、国際化に伴い、外科医が海外で活躍する機会は増えている<sup>1-3)</sup>。特に、医療先進国の米国は、魅力的な小児外科臨床研修を行うことのできる国の一つであるが、米国で働くためには ECFMG certification が必要であり、さらに全米で数カ所に限られた小児外科分野での international fellowship のポジションを獲得するのは難しい。

ECFMG (Educational Commission for Foreign Medical Graduates) certification は、USMLE (United States Medical Licencing Examination) step1, step2 CK (Clinical Knowledge), step2 CS (Clinical Skill) に合格することで得られる資格であり、アメリカで臨床医として働

くための必要最低条件といえる。Step1は,基礎医学に 焦点を当てた322間(60分×7ブロック)からなる選択 肢試験である。Step2 CK は,臨床医学に焦点を当てた 選択肢試験であり,346間(60分×8 ブロック)からな る。一方 step2 CS は12名の模擬患者を相手にして,15分 間の問診・診察および10分間のカルテ記載を行う実技試 験である。Step1,Step2 CK は日本では東京・大阪で受 験可能であるが,step2 CS はアメリカ本土5 カ所の専用 試験センターで受験する必要がある。合格率は step1が 66%,step2 CK が79%,step2 CS が75%である40。外国 人受験者で最終的に ECFMG certification を取得するの は,57.2%である40。米国以外の医学部出身者で2011年 に ECFMG certificate を得たのは9791人であり,国別で 最も多いのはインドで1590人であった40。日本人は73人 (0.7%) で34番目であった40。

## 自身の体験

USMLE との出会いは、大学3年生の時(H16年)まで遡る。チュートリアル神経コースの講義の際に、徳島大学神経内科学の梶龍兒教授(図2)が USMLE およびアメリカの医学教育について熱く語られたことに感銘をうけたことがそもそもの始まりである。

しかし、当時周囲に USMLE を受験しようとする同

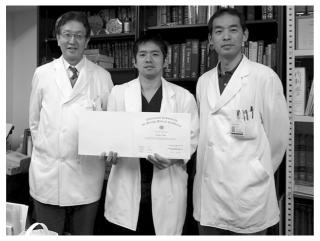


図2:徳島大学神経内科教授室にて。梶龍兒先生(写真左)・野 寺裕之先生(写真右)とともに。ECFMG certificate を手に した中央が筆者。

級生はおらず、自分なりに情報収集を進めるほかなく、 あえなく挫折した。その後,大学6年生の学外実習で, 当時臨床教育センター助教授をしておられた寺嶋吉保先 生と消化器移植外科 島田光生教授のおかげで、ハワイ 大学外科 町淳二先生のもとで6週間の externship を 行う機会を得た。この経験を通して、アメリカの一般外 科研修がいかに魅力的であるかを思い知らされ、外科分 野でのアメリカ臨床留学を志すこととなった。町淳二先 生によると、アメリカ一般外科レジデントを行うために は、① USMLE steplで score95以上の高得点をとること ②外国人が5年間の研修を約束された categorical position にマッチすることはほぼ不可能に近く、1-2年の予備 研修である preliminary position に入ることになる。そこ で生き抜くために、できれば日本で最低3年間は一般外 科研修を行ってからの方がよい。とのコメントを頂いた。 大学6年生6月に日本に帰国後, step1での高得点取得 を目指して, インターネットでの情報収集や初期研修 マッチング目的の病院見学の際に USMLE に挑戦して いる先生を捜しては USMLE の勉強方法を模索した。 その結果, ① USMLE Forum という Web site があり, 勉強法などに関する有用な情報が常に入手できること ② First aid for USMLE stepl (最もスタンダードな参考 書) をまず通読し、③ Kaplan の q bank というネット上 の問題集(約2500問)を解き、その解説を読んで理解し たことを First aid の隅に書き込んで行くこと(※H25年 現在では kaplan q bank よりは「USMLE world」の方 が断然主流である。) ④日本の医師国家試験の知識がと ても役に立つので, できれば日本の国試と並行して勉強 し、3月を目途にstep1を受験するのがよい。という結 論に達した(図3)。しかし、卒試・国試・卒業・結婚 式(&新婚旅行)・引っ越し、なども重なり思うように 時間がとれず初期研修医1年目4月に受験したstep1の score は92/222であり(図4), 目標としていた score 95 までは届かなかった。しかし、町淳二先生にメールで相 談したところ, score 90を超えていれば preliminary での match の可能性はあるとのことであった。

私が初期研修を行った群星沖縄プログラム(中頭病院)51は、まさに屋根瓦方式の研修医教育が根付いてい

ECFMG certificate 取得

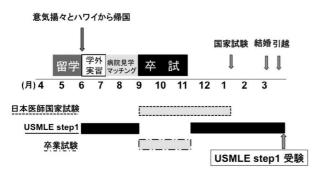


図3:大学6年生時のUSMLE step1受験スケジュール。

|                | SCORE<br>(3-digit / 2-digit) |
|----------------|------------------------------|
| USMLE step1    | 222/92                       |
| USMLE step2 CK | 221/91                       |

図4: USMLE step1/step2 CK の成績

た。研修医 1 年目は息つく暇も無く過ぎ去り, 2 年目になり step2 CK の勉強を開始した。救急外来で 1 年目研修医を指導する傍ら,夜中の研修医室で step2 CK を勉強することもしばしばであった。初期研修医 2 年目 2 月に step2 CK を受験した(図 5)。結果は91/221であり(図 4),我ながら研修医の間によく score 90がとれたものだと喜んだ。しかし,喜んだのも束の間,次の壁にぶちあたった。step2 CS である。3 月に Chicago で Kaplan medical 5 days scourse を受講後,Atlanta で step2 CS 本試験を受けたが結果はあえなく「Fail」であった。

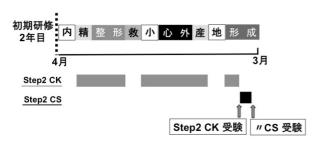


図5:初期研修2年時のUSMLE step2 CK/CS 受験スケジュール。

Step2 CS のスコアリングは 3 つのコンポーネントからなる。すなわち①臨床能力 ICE (Integrated Clinical Encounter: 問診・診察・カルテ記載内容からなる) ②英語力 SEP (Spoken English Proficiency) ③コミュニケーション・対人関係能力 CIS (Communication and Interpersonal Skill) である。合格のためにはこの 3 つのコンポーネント全てで合格点をとらなくてはならない。私のスコアリポートは ICE; Fail CIS; Pass SEP; Pass であった。

初期研修終了後,中頭病院外科で3年間の一般外科研 修(後期研修)を行った。中頭病院は年間総手術数が約 9000例・一般外科の年間手術症例数2600例と症例が非常 に豊富かつ、優秀な10人の外科指導医と3人の先輩外科 研修医に恵まれ、3年間で482例の執刀手術症例を経験 した。もともとマイペースで「外科系」とはほど遠い自 分にとっては、非常にきつく多忙な毎日であったが、非 常に充実していた。そんな中、知り合いの native speaker にお願いして週1回の英語のレッスンをしてもらう他, ほとんど準備もできないままに、卒後5年目終わりの3 月に Los Angels で step2 CS に再挑戦したが、結果はあ えなく「Fail」。スコアリポートはICE: Pass CIS: Fail SEP; Pass であった。前回不合格であった ICE(臨床能 力)をカバーすべく、多くの情報を得ようと問診・診察 を急ぐあまりに、CIS (コミュニケーション・対人関係 能力) コンポーネントの患者説明やマナーの部分がおろ そかになってしまっていたのだった。

2012年4月にかねてより希望していた小児外科修練を行うべく、徳島大学消化器移植外科・小児外科小児内視鏡外科(旧第一外科)に入局した。休暇を利用して、2012年12月に Los Angels で3度目の Kaplan medical step2 CS コースおよび Step2 CS 本試験への挑戦を行った。3度目ともなると、試験に対する未知の不安は全くなかった。心境としては、「Step2 CS への挑戦を楽しむ」ことであり、新しいことを知る喜び・挑戦する喜びを感じながら準備を進めることができた。帰国子女でなくても、アメリカ海軍病院に行かなくても、野戦病院の研修医をやりながらでも、大学で臨床と実験をやりながらでも

ECFMG を取得できるのだということを証明したいという気持ちで一杯だった。2013年 2 月結果を知らせるメールが届いた。ICE; Pass CIS; Pass SEP; Pass, ついに Step2 CS に合格することができた(図 6)。



①発音に気をつけてゆっくり話す→SEPはコンスタントにクリアできる! ②ICE/CISは頑張ればhigh scoreが取れる!

図 6: USMLE step2 CS の成績と攻略のためのピットフォール。

もし1回目の step2 CS で受かっていたら、その後アメリカで外科レジデントをしていたかもしれないため、中頭病院外科での経験をすることはできず、もし2回目の step2 CS で受かっていたら、今頃アメリカで Clinical Fellowship をしていたかもしれないため、徳島大学小児外科との出会いがなかったのかもしれない。そう考えると、Step2 CS に2度落ちることでしか得られなかった素晴らしい経験や出会いに感謝したい。また、向こう1年以内に USMLE step3に合格し、4年以内に小児外科専門医・医学博士号を取得した後にアメリカで小児外科分野での clinical fellowship を行うことが、現在の自分の目標である。

#### 考 察

私の卒後教育課程を振り返り(図7),大学時代・初期研修・外科後期研修・徳島大学小児外科入局後,と海外留学へのモチベーションには変化があったが,決して減ずることがなかったもの,それは地元徳島を愛する気持ち・地元に貢献したいという熱い気持ちであった。この気持ちがあったからこそ留学へのモチベーションはゼ

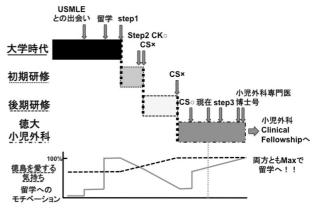


図7:私の卒前・卒後教育課程のまとめ

ロになることはなく、3度にわたる渡米・step2 CS 受験 をも乗り越えることができたのだと確信している。Step1 は基礎医学に焦点を当てたコンピュータ試験でありなが ら Clinical based でもあり、出題範囲が最も広く試験勉 強に最も時間を要する。したがって、筆者の経験からは、 ぜひとも学生時代に試験準備を始め, 初期研修開始前後 には受験しておくことをお勧めする。一方 Step2 CK は ほとんどが臨床関連問題であり、幅広くプライマリケア を学ぶであろう初期研修中であっても比較的楽しく、興 味を持って試験勉強を行えることから, 初期研修や後期 研修中でも受験可能と考える。最後に step2 CS に関して, 受験者全体の合格率は75%である4)が、日本人にとって は難関であり、再受験を余儀なくされるケースも多い6)。 しかし、筆者の経験から、①発音に気をつけてゆっくり 話すことで SEP は boarder line performance ながらも コンスタントにクリアできること、② ICE、CIS に関し ては、努力することで high score での pass が可能であ ることを銘記したい。医学部卒業後のキャリアデザイン は人それぞれではあるが、優秀な後輩のみなさんには、 是非とも世界にも目を向け、一度きりの人生を大いに楽 しんで欲しいと願っている。

#### 結 語

帰国子女でなくても,アメリカ海軍病院に行かなくても,野戦病院の研修医をやりながらでも・大学で臨床と

ECFMG certificate 取得

実験をやりながらでも ECFMG を取得できる。医学部卒業後のキャリアデザインはひとそれぞれであるが,何をしたいのか・どうなりたいのかを大切にした数年先・数十年先を見据えたライフプランニングが重要であると考えられた。

# 謝 辞

陰日向で私の卒後臨床研修と ECFMG 取得への挑戦を支えてくれた、最愛の妻真弓と二人の愛娘の陽南(はるな)・美南(みなみ)に感謝します。

#### 文 献

1) 矢永勝彦:帰国した外科医から次世代へのメッセー

ジ:米国における外科レジデントと移植外科の臨床 経験. 日本外科学会雑誌,114:98,2013

- 2) 橋元宏治: Being Committed to transplant: Try just one more time. 日本外科学会雑誌, 114:99, 2013
- 3) 中好文: 志を維持しましょう. 日本外科学会雑誌, 114:100,2013
- 4) Steven E. Minnick: 2011 ECFMG Annual Report: 8-55, 2011
- 5) 宮城征四郎:研修教育のあるべき姿. 日本外科学会 雑誌,108:170,2007
- 6) 別城悠樹:米国での臨床研修を目指して:ECFMG certification 取得経験. 日本外科学会雑誌,114: 101,2013

A challenge to ECFMG certification: An experience and difficulties of Japanese examinee

Keigo Yada<sup>1)</sup>, Hiroki Ishibashi<sup>1)</sup>, Hiroki Mori<sup>1)</sup>, Hirohiko Sato<sup>1)</sup>, Tohru Utsunomiya<sup>2)</sup>, and Mitsuo Shimada<sup>2)</sup>

# **SUMMARY**

Recently, many Japanese pediatric surgeons undertake clinical training abroad, especially in the United States of America (USA) which is one of the most attractive country for advanced clinical training. Since the Japanese government introduced a 2-year mandatory residency program in 2004, it has become more and more important for busy Japanese residents to spent time efficiently in order to achieve ECFMG (Educational Commission For Foreign Medical Graduates) certification.

ECFMG certification requires residents to pass both Step 1 and 2 of the United States Medical License Examination (USMLE). It is especially difficult to pass step2 CS (Clinical Skills) for many Japanese who are unfamiliar with the English language. For example, one of authors started to study for the USMLE in the 6th grade of the Japanese Medical School (MS4), passed step1 and step2 CK (Clinical Knowledge) during the 2-year mandatory intensive rotating residency program, and passed Step2 CS on the 3rd attempt during the general surgery residency program. This shows that a Japanese examinee can pass the ECFMG certificate even during a busy rotating residency program.

Key words: young pediatric surgeon, USMLE, career design, residency

 $<sup>^{1)}</sup>$ Department of Pediatric Surgery and Pediatric Endoscopic Surgery, the University of Tokushima, Tokushima, Japan

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup>Department of Digestive and Transplant Surgery, the University of Tokushima, Tokushima, Japan Academic supervisor: Hiroki Ishibashi (Department of Pediatric Surgery and Pediatric Endoscopic Surgery, the University of Tokushima)